

# Alustage siit

# Buradan Başlayın

1

**NB! Ärge ühendage USB-kaablit enne 16. juhise täitmist, muidu ei pruugi tarkvara install õigesti toimuda. Täitke juhised õiges järjekorras.**

Häältestusel tekkivate probleemide lahendamiseks lugege viimasesest jaotisest **törkeotsingu** juhiseid.



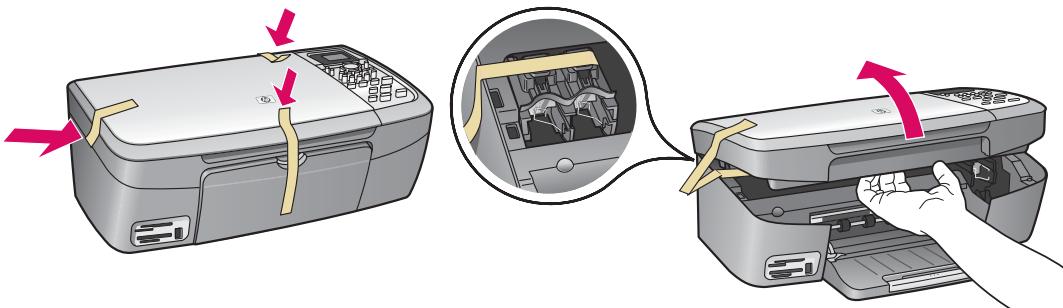
**Önemli: USB kablosunu Adım 16'dan önce bağlamanız yazılımın gerektiği gibi yüklenememesine neden olabilir. Adımları sırasıyla uygulayın.**

Kurulum sırasında sorun yaşarsanız, son bölümdeki **Sorun Giderme**'ye bakın.

2

## Eemaldage köik kleeplindid

### Bandın tamamını çıkarın



Keritage pääsuluuki ning eemaldage seadme sees vasakul asuv kleplint.

Erişim kapağını kaldırın ve aygıtin sol tarafındaki bandı çıkarın.

3

## Tutvuge seadmeosade asukohtadega

### Parçaları yerleştirme



Windowsi CD



tindikassetid



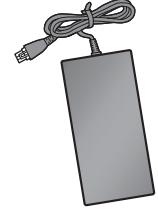
Macintosh CD



toitejuhe ja -adapter

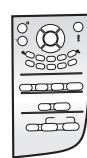


Kasutusjuhend CD-I



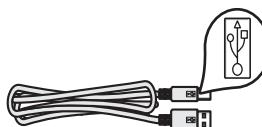
yazıcı kartuşları

Kullanım Kılavuzu CD'de



juhtpaneeli kate  
(võib juba küljes olla)

kontrol paneli kaplaması  
(takılı olabilir)



USB-kaabel\*

USB kablosu\*

\* Müükse eraldi. Teie kasti sisu võib olla teistsugune.  
Teie mudel võib piltidel tooduist erineda.

\* Ayrıca satılır. Paketinizin içinden çıkanlar değişiklik gösterebilir. Modeliniz gösterilen resimden farklı olabilir.

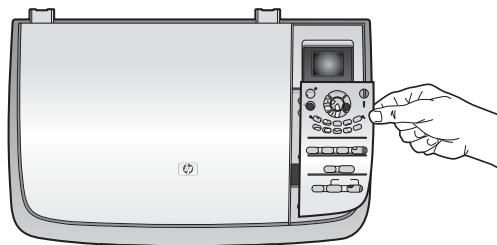


Kombainseadme HP PSC 1600/2350 All-in-One series  
installiühend

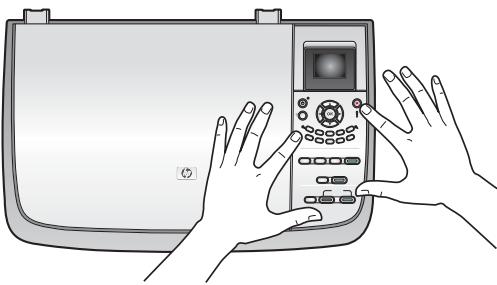
HP PSC 1600/2350 All-in-One series  
Kurulum Kılavuzu

# 4

## Kinnitage juhtpaneeli kate (kui see pole juba küljes)



a Asetage juhtpaneeli kate seadme kohale.



b Kinnitamiseks vajutage katet tugevalt igast servast.

a Kontrol paneli kaplamasını aygitin üzerine yerlestirin.

b Kaplamanın tüm kenarlarına sıkıca bastırarak yerine oturtun.

Et kombainseade HP All-in-One töötaks, peab juhtpaneeli kate olema kinnitatud!

HP All-in-One ürününün çalışması için kontrol paneli kaplamasının takılı olması gereklidir!

# 5

## Kergitage näidikut

### Renkli grafik ekranı kaldırın



Kergitage näidikut.

Ekrani kaldırın.

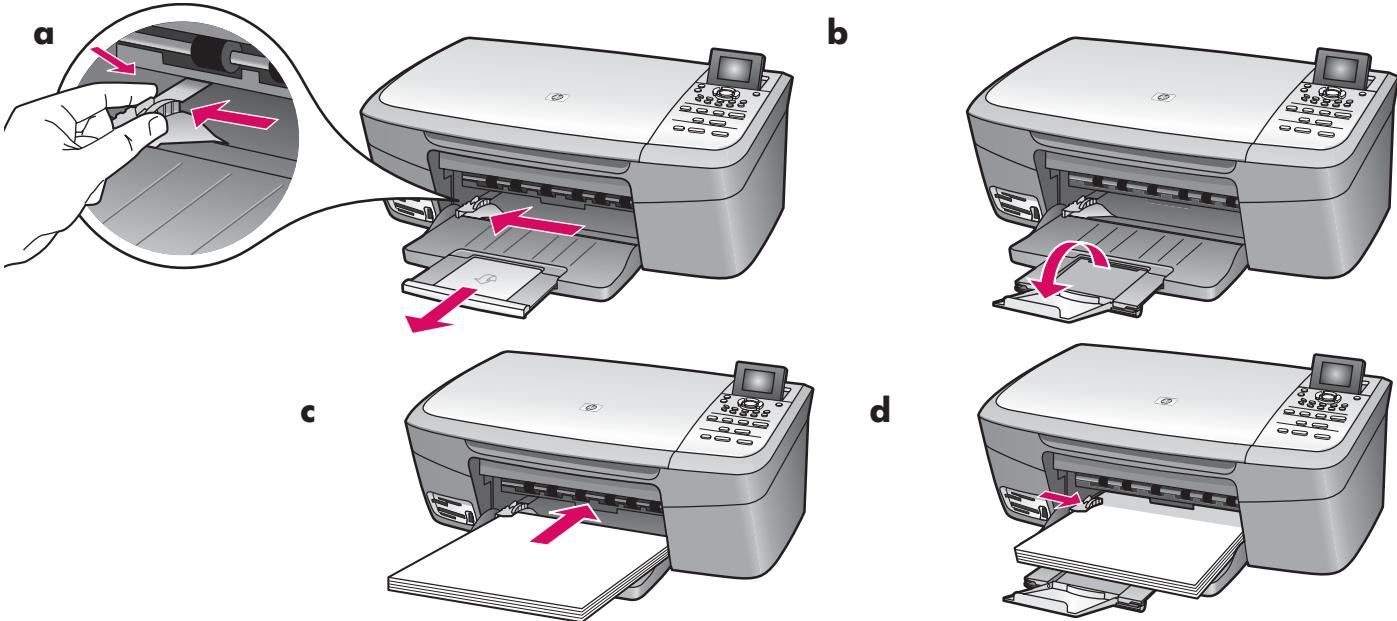
Loetavuse parandamiseks eemaldage näidikult kaitsekile.

En iyi görüntü için, ekranın koruyucu filmini çıkarın.

## 6

## Pange printerisse tavalist valget paberit

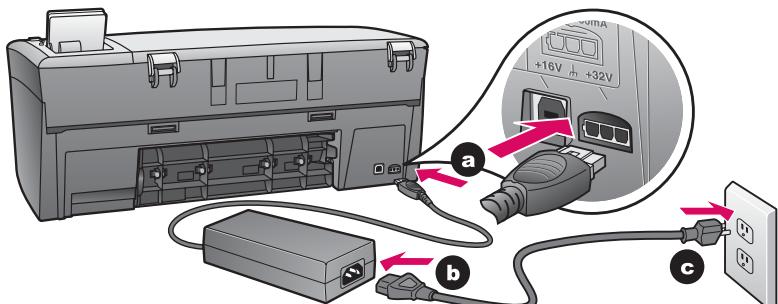
## Düz beyaz kağıt yükleyin



## 7

## Ühendage toitejuhe ja -adapter

## Güç kablosunu ve adaptörünü bağlayın



**NB!** Ärge ühendage USB-kaablit enne 16. juhise täitmist, muidu ei pruugi tarkvara install õigesti toimuda.

**Önemli:** USB kablosunu Adım 16'dan önce bağlamanız yazılımın gereği gibi yüklenememesine neden olabilir.

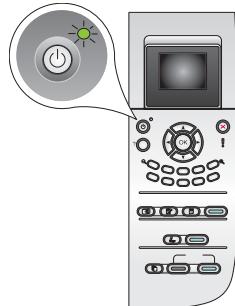
## 8

## Vajutage toitelülitit (nuppu Sisse) ning häälestage

## Açık düğmesine basın ve yapılandırın

Sisse

Açık



**a** Pärast nupu **Sisse** vajutamist hakkab roheline tuli vilkuma ning jäab siis ühtlaselt põlema. Selleks võib kuluda kuni minut.

**b** Oodake, kuni teil palutakse valida keel. Keele ja riigi/regiooni seadmiseks järgige näidikul kuvatavaid juhiseid. Menüs liikumiseks kasutage nooleklahve. Valikute kinnitamiseks vajutage nuppu **OK**.

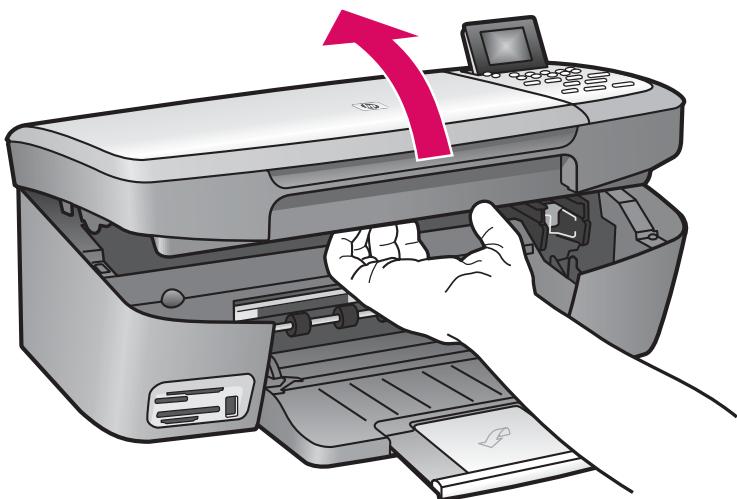
**a** **Açık** düğmesine bastıktan sonra, yeşil ışık yanıp söner ve sonra kesintisiz yanar. Bu en çok bir dakika alır.

**b** İşleme devam etmeden önce dil istem komutunu bekleyin. Dilinizi ve ülkenizi/bölgınızı ayarlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin. Menüde ilerlemek için oklu tuşları kullanın. Seçimleri onaylamak için **OK** basın.

9

## Avage pääsuluuk

### Erişim kapağını açın



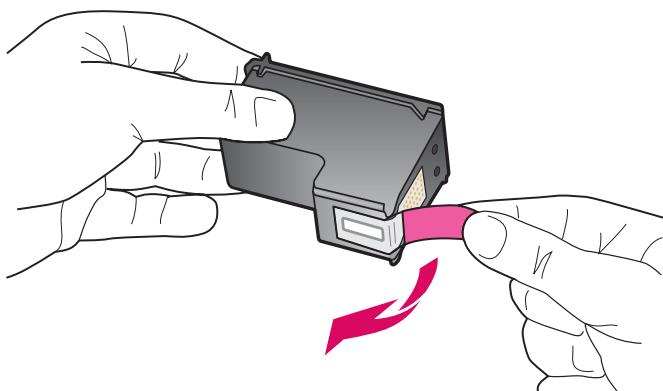
Tõstke pääsuluuki, kuni see peatub.

Erişim kapağını durana kadar kăldırın.

10

## Eemaldage mölemalt kassetilt teip

### Her iki kartuşun bandını da çıkarın



Eemaldage mölemalt tindikassetilt teip, tömmates selle roosast sakist.

Pembe bandı her iki yazıcı kartuşunun da çekerek çıkarın.



Ärge puutuge vasevärvi kontakte ega kleepige kassette uesti kinni.

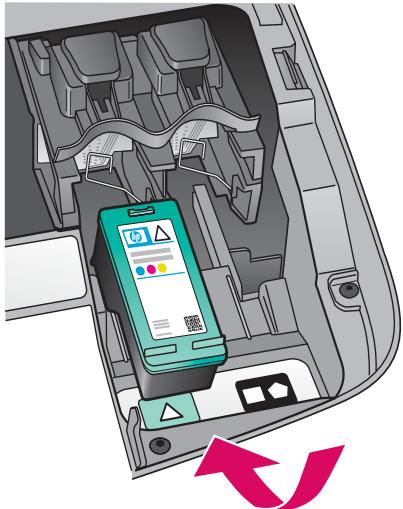
Bakır renkli temas noktalarına dokunmayın ya da bandı yeniden takmayın.

## Üç renkli yazıcı kartuşunu takın

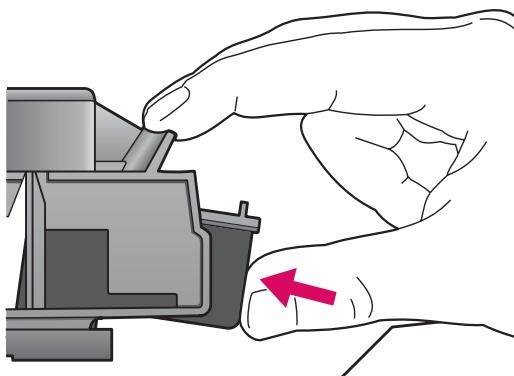


Tindikassetide paigaldamiseks peab seade olema sisse lülitatud.

- a** Hoidke **kolmevärvilist** tindikassetti nii, et HP silt jäääks ülespoole.
- b** Asetage **kolmevärviline** tindikassett **vasakpoolse** pesa ette.
- c** Suruge kassett tugevalt pessa, kuni see oma kohale lukustub.

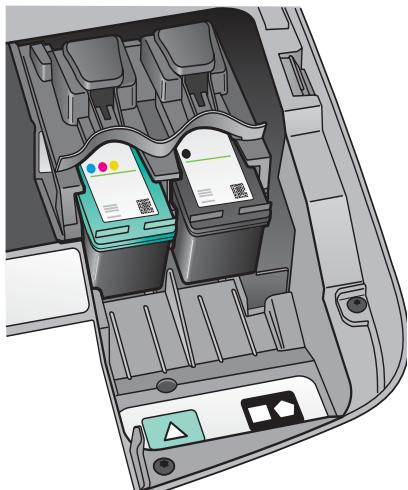


Yazıcı kartuşlarını takabilmeniz için aygıtın **Açık** olması gereklidir.



- a** Üç renkli yazıcı kartuşunu HP etiketi yukarı bakacak şekilde tutun.
- b** Üç renkli yazıcı kartuşunu **sol** yuvanın önüne yerleştirin.
- c** Yazıcı kartuşunu yerine oturana kadar yuvaya itin.

## Siyah yazıcı kartuşunu takin



- a** Hoidke **musta** tindikassetti nii, et HP silt jääks ülespoole.
- b** Asetage **must** tindikassett parempoolse pesa ette.
- c** Suruge kassett tugevalt pessa, kuni see oma kohale lukustub.
- d** Sulgege luuk.

- a** **Siyah** yazıcı kartuşunu HP etiketi yukarı bakacak şekilde tutun.
- b** **Siyah** yazıcı kartuşunu **sağ** yuvanın önüne yerleştirin.
- c** Kartuşu yerine oturana kadar yuvaya itin.
- d** Erişim kapağını kapatın.

## Yazıcı kartuşlarını hizalayın



- a** Tindikassetide joondamise käivitamiseks vajutage juhtpaneelil iga küsimuse peale nuppu **OK**.

Joondamiseks võib kuluda mõni minut.

- b** Pärast testlehe printimist on joondamine lõpule viitud. Kontrollige näidikult seadme olekut ja vajutage seejärel nuppu **OK**. Kui toiming ei õnnestu, vaadake viimasesest jaotisest **tõrkeotsingu** juhiseid.

Joonduslehe võib ära visata või jäätmekätlusse anda.

- a** Yazıcı kartuşu hizalamasını başlatmak için kontrol panelindeki komut istemleri için **Tamam**'ı tıklatın.

Hizalama işlemi birkaç dakika sürebilir.

- b** Sayfa yazdırıldıktan sonra hizalama tamamlanmıştır. Durumu görmek için ekranı denetleyin ve **Tamam**'a basın. Bu başarısız olursa, son bölümdeki **Sorun Giderme**'ye bakın.

Hizalama sayfasını atın ya da geri dönüştürün.

Kui te seadet arvutiga ühendada ei kavatse, lugege kasutusjuhendist, kuidas sel juhul tööd alustada.

Aygıt bilgisayara bağlı değilse, kullanmaya başlama hakkında bilgi almak için Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

**14**

## Lülitage arvuti sisse

### Bilgisayarınızı açın



**a** Lülitage arvuti sisse, vajadusel logige sisse ning oodake, kuni kuvatakse töölaud.

**b** Sulgege kõik avatud programmid.

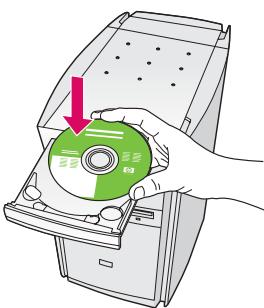
**a** Bilgisayarınızı açın, gerekiyorsa oturum açın ve masaüstüün görünmesini bekleyin.

**b** Tüm açık programları kapatın.

**15**

## Sisestage õige CD

### Doğru CD'yi yerleştirin

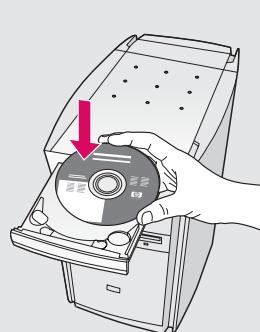


#### Windowsi kasutajad:

- a** Sisestage HP All-in-One Windowsi CD.
- b** Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

#### Windows Kullanıcıları:

- a** HP All-in-One Windows CD'sini takın.
- b** Ekrandaki yönergeleri izleyin.



#### Macintoshi kasutajad:

- Sisestage HP All-in-One **Macintosh** CD. Enne tarkvara installimist täitke järgmine juhis.

#### Macintosh Kullanıcıları:

- HP All-in-One **Macintosh** CD'sini takın. Yazılımı yüklemeden önce sonraki adıma geçin.

Kui käivitusekraani ei kuvata, topeltklöpsake ikooni **Minu arvuti**, topeltklöpsake **CD-ROM**-i ikooni ning seejärel topeltklöpsake faili **setup.exe**.

Başlangıç ekranı görünmezse, sırasıyla **Bilgisayarıım**, **CD-ROM** simgesi ve **setup.exe** dosyasını çift tıklatın.

## USB kablosunu bağlayın

### Windowsi kasutajad:

Võib kuluda mitu minutit, enne kui ekraanile ilmub viip USB-kaabli ühendamiseks. Vastava viiba ilmumisel ühendage USB-kaabel kombainseadme HP All-in-One tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti **USB-porti**.

### Windows Kullanıcıları:

Ekranda USB kablosunu bağlamınızı isteyen komutu görmek için birkaç dakika beklemeniz gerekebilir. Komut istem, göründükten sonra, USB kablosunu HP All-in-One ürününün arkasındaki bağlantı noktasına ve bilgisayarınızdaki **herhangi bir USB bağlantı noktasına** bağlayın.



Kui te seda kuva ei näe, vaadake viimasesest jaotisest törkeotsingu juhiseid.

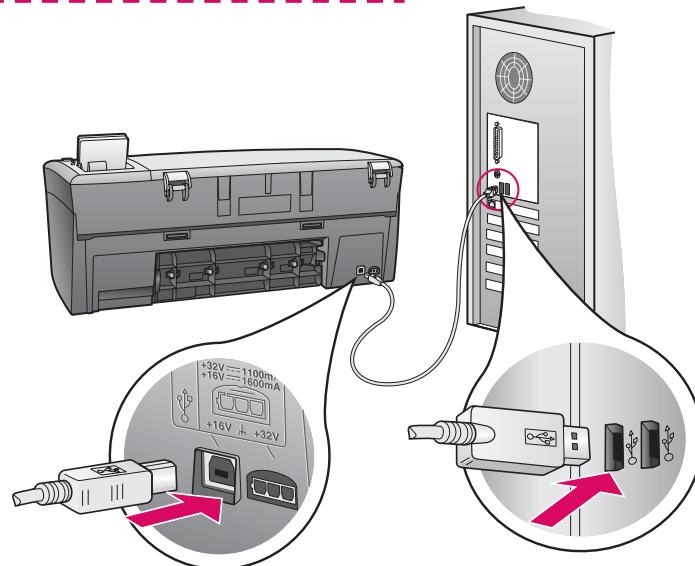
Bu ekranı görmezseniz, son bölümdeki **Sorun Giderme** bilgilerine bakın.

### Macintoshi kasutajad:

Ühendage USB-kaabel kombainseadme HP All-in-One tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti **USB-porti**.

### Macintosh Kullanıcıları:

USB kablosunu HP All-in-One ürününün arkasındaki bağlantı noktasına ve bilgisayarınızdaki **herhangi bir USB bağlantı noktasına** bağlayın.



## Yazılımı yüklemeye devam edin

### Windowsi kasutajad:

Kui te seda kuva ei näe, vaadake viimasesest jaotisest **törkeotsingu** juhiseid. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Täitke kuval **Sign up now** (Registreerumine) esitatud väljad ja juhised.

### Windows Kullanıcıları:

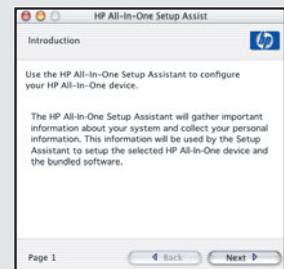
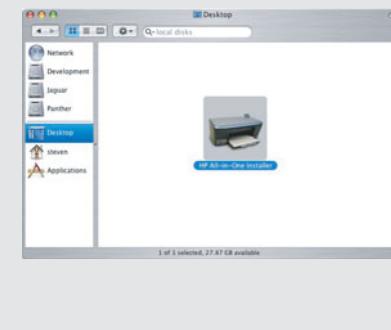
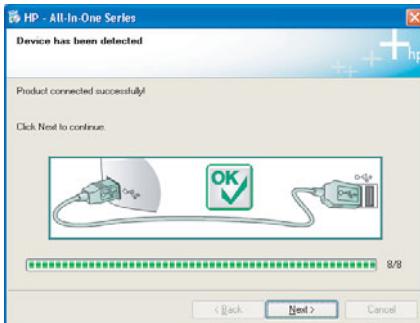
Bu ekranı görmezseniz, son bölümdeki Sorun Giderme bilgilerine bakın. Ekrandaki yönergeleri izleyin. **Şimdi Kayıt Olun** ekranını tamamlayın.

### Macintosh'i kasutajad:

- a** Topeltklöpsake ikooni **HP All-in-One Installer**.
- b** Veenduge, et täidetud oleksid kõikidel kuvadel esitatud väljad ja juhised, sealhulgas ka Setup Assistant (Häälestusabiline).

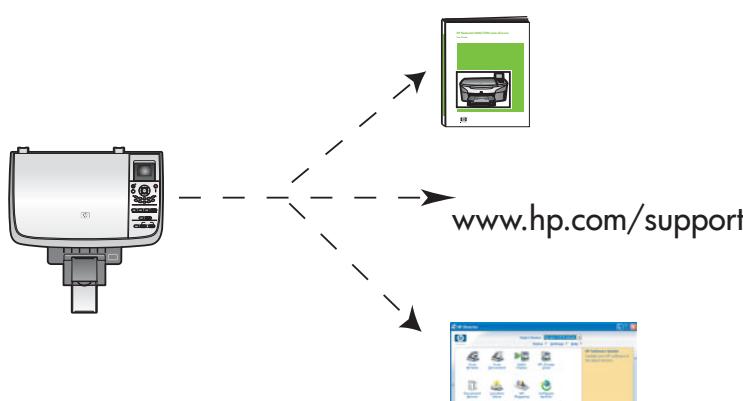
### Macintosh Kullanıcıları:

- a** **HP All-in-One Installer** simgesini çift tiklatın.
- b** Kurulum Yardımcısı dahil tüm ekranları tamamladığınızdan emin olun.



## Õnnitleme!

### Tebrikler!



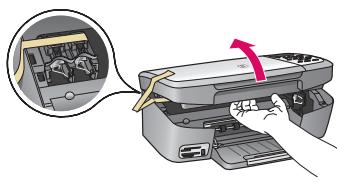
Kui näete õnnitluskuva **Congratulations!** (Õnnitleme!), on teie kombainseade HP All-in-One kasutamiseks valmis.

Alustamiseks lugege kasutusjuhendit või elektroonilist spikrit.

**Congratulations!** (Tebrikler!) ekranını gördüğünüzde, HP All-in-One aygıınızı kullanmaya başlayabilirsiniz.

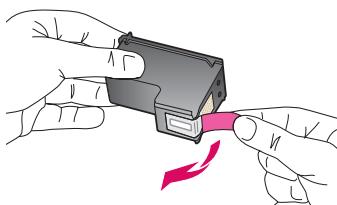
Başlamak için Kullanıcı Kılavuzuna ya da ekran yardımına bakın.

# Tõrkeotsing



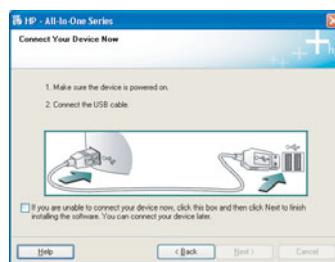
**Probleem:** Kuvatakse teade **Carriage Jam** (kelgu tõkestuse) kohta.

**Lahendus:** Avage pääsuluuk. Eemaldage seadme seest kleeplint. Lülitage toide välja ja oodake üks minut. Lülitage toide uuesti sisse.



**Probleem:** Pärast tindikassettide paigaldamist kuvatakse teade **Check Print Cartridge** (Kontrolli tindikassetti) või kassetijoondus nurjub.

**Lahendus:** Eemaldage tindikassetid. Veenduge, et eemaldasite vaskkontaktidel kogu teibi. Pange kassetid tagasi ning sulgege luuk.



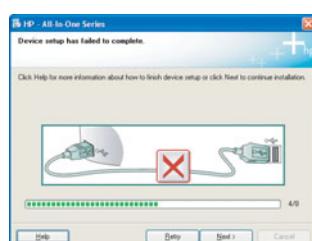
**Probleem:** (Ainult Windowsi puhul.) Te ei näinud kuva, kus öeldaks, millal ühendada USB-kaabel.

**Lahendus:** Eemaldage ja sisestage uuesti HP All-in-One **Windowsi** CD. Vt juhist 15.



**Probleem:** (Ainult Windowsi puhul.) Kuvatakse Microsofti aken **Uue ristvara lisamine**.

**Lahendus:** Klõpsake nuppu **Loobu**. Lahutage USB-kaabel ning sisestage HP All-in-One **Windowsi** CD. Vt juhiseid 15 ja 16.



**Probleem:** (Ainult Windowsi puhul.) Ilmub kuva **Seadme installi lõpuleviimine nurjus**.

**Lahendus:** Veenduge, et juhtpaneeli kate on kindlalt paigas. Lahutage seade ja ühendage siis uuesti. Kontrollige kõiki ühendusi. Veenduge, et USB-kaabel oleks arvutiga ühendatud. Ärge ühendage USB-kaablit klaviatuuri või toiteta jaoturi külge. Vt juhiseid 4 ja 16.



**Probleem:** (Ainult Macintoshi puhul.) Macintoshi tarkvara installimine nurjub.

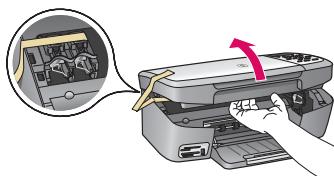
**Lahendus:** Veenduge, et enne tarkvara installimist oleks USB-kaabel arvutiga ühendatud. Ärge ühendage USB-kaablit klaviatuuri või toiteta jaoturi külge. Vt juhist 16.

Lisateavet leiate kasutusjuhendist. Trükitud ümbertöötatud paberile.  
Abi saamiseks küllastage veebisaiti [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

# Sorun Giderme

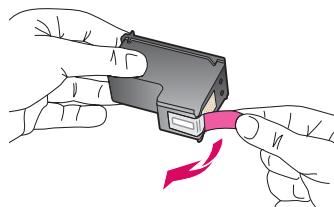


Q5584-90305



**Sorun:** **Carriage Jam** (Taşıyıcı Sıkışması) mesajı görünüyor.

**Çözüm:** Erişim kapağını açın. İçerdeki bandı çıkarın. Yazıcıyı kapatın ve bir dakika bekleyin. Yazıcıyı yeniden açın.



**Sorun:** Yazıcı kartuşlarını taktiktan veya yazıcı kartuşu hizalama başarısız olduktan sonra **Check Print Cartridge** (Yazıcı Kartuşunu Kontrol Edin) mesajı görünüyor.

**Çözüm:** Yazıcı kartuşlarını çıkarın. Bakır renkli temas noktalarından bütün bantları çıkardığınızdan emin olun. Kartuşları yeniden takın ve sonra erişim kapağını kapatın.



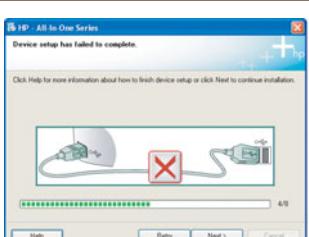
**Sorun:** (Yalnızca Windows) USB kablosunu bağlamayı söyleyen ekranı görmediniz.

**Çözüm:** HP All-in-One **Windows** CD'sini çıkarıp yeniden takın. Adım 15'e bakın.



**Sorun:** (Yalnızca Windows) **Microsoft Donanım Ekle** ekranı görüntüleniyor.

**Çözüm:** İptal'i tıklatın. USB kablosunu çıkarın ve sonra HP All-in-One **Windows** CD'sini çıkarıp yeniden takın. Adım 15 ve 16'ya bakın.



**Sorun:** (Yalnızca Windows) **Aygıt Kurulumu Tamamlanamadı** ekranı görüntüleniyor.

**Çözüm:** Kontrol paneli kaplamasının sıkıca takılmış olduğundan emin olun. Aygıtin kablosunu fişten çekip yeniden takın. Tüm bağlantıları kontrol edin. USB kablosunun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir hub'a bağlamayın. Adım 4 ve 16'ya bakın.



**Sorun:** (Yalnızca Macintosh) Macintosh yazılımı yüklenmiyor.

**Çözüm:** Yazılımı yüklemeden önce USB kablosunun bilgisayara bağlı olduğundan emin olun. USB kablosunu klavyeye ya da güç gelmeyen bir hub'a bağlamayın. Adım 16'ya bakın.

Daha fazla bilgi için Kullanıcı Kılavuzuna bakın. Geri dönüştürülmüş kağıda basılmıştır.  
Yardım için [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresini ziyaret edin.

